

## Chi deve venire vestito da clown?

10/03/2022 23:45:09

[FAQ Article Print](#)

<b>Category:</b>	DICO	<b>Votes:</b>	0
<b>State:</b>	public (all)	<b>Result:</b>	0.00 %
<b>Language:</b>	it	<b>Last update:</b>	10:45:43 - 02/18/2019

### Keywords

implicito, esplicito, subordinazione, analisi del periodo, analisi logica, complementi, sintassi dell'informazione, tema, rema

### Quesito (public)

Esempio, se dico: "Invito alla mia festa Gigi, Paolo, Francesco, Maria e i gemelli Rossi purché vengano vestiti da clown", cosa si intende in italiano? Chi ha l'obbligo di venire vestito da clown?

### Risposta (public)

Si tratta di un caso di ambiguità, dovuto all'ellissi del soggetto della subordinata concessiva ("purché vengano"). Questa ambiguità non è risolvibile linguisticamente; il ricevente, cioè, non può ricavare (tecnicamente inferire) informazioni sufficienti a decodificare il senso della frase dalla forma linguistica della stessa. Il contesto può aiutare, ad esempio la condivisione di informazioni scambiate precedentemente tra l'emittente e il ricevente, o qualche altra fonte di informazioni circostanziale. Se il contesto non è sufficiente a completare il senso della frase, è probabile che il ricevente chieda all'emittente di spiegarsi meglio, oppure che rimanga con il dubbio. Per evitare l'ambiguità è sufficiente esplicitare il soggetto di vengano; ad esempio: "Invito alla mia festa Gigi, Paolo, Francesco, Maria e i gemelli Rossi purché tutti vengano vestiti da clown", oppure "Invito alla mia festa Gigi, Paolo, Francesco, Maria e i gemelli Rossi purché i gemelli vengano vestiti da clown", o anche "Invito alla mia festa Gigi, Paolo, Francesco, Maria e i gemelli Rossi purché gli uomini vengano vestiti da clown" ecc. Fabio Ruggiano